

## Dodatok č. 1 k poistnej zmluve č. 800 400 9803

### Poist'ovateľ

**ČSOB Poist'ovňa, a.s.**

Žižkova 11, 811 02 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 31 325 416, IČ DPH: SK7020000218

Zapísaná v OR SR Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 444/B

Poštová adresa: P.O.BOX 815 63, 815 63 Bratislava

Infolinka: 0850 111 303

zastúpený: Mgr. Ingrid Körmendiová, regionálny riaditeľ poistenia podnikateľských rizík, Divízia externej distribúcie poisťovne

distribúcie poisťovne

Ing. Miroslava Kanková, vzťahový manažér - SME, Divízia externej distribúcie poisťovne

### Poistník

**Kancelária prezidenta SR**

Štefánikova 2, 811 05 Bratislava, Slovenská republika

Korešpondenčná adresa: P. O. BOX 128, 810 00 Bratislava 1

IČO: 30 845 157, DIČ: 2020851085

Zapísaná v Registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

zastúpený: Mgr. Štefan Rozkopál, vedúci Kancelárie prezidenta Slovenskej republiky

### Poistený

zhodný s poistníkom

uzavreli podľa § 788 a nasl. **Občianskeho zákonníka** (ďalej len „OZ“) tento dodatok k poistnej zmluve

(ďalej len "dodatok"), ktorý spolu s **poistnými podmienkami poisťovateľa** uvedenými v časti II tejto zmluvy tvorí neoddeliteľný celok.

### Časť I

#### ÚVODNÉ USTANOVENIA

#### Článok 1

##### Účinnosť zmluvy

od 01.12.2018 00:00 h.

do 30.11.2020 24:00 h.

#### Článok 2

##### Účinnosť dodatku

od 03.06.2020 00:00 h.

#### Článok 3

##### Správca zmluvy

#### Článok 4

##### Predmet dodatku

Zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom sa:

- aktualizuje zoznam hnutelného majetku a zapožičaných vecí a umeleckého prevedenia špecifikovaný v prílohe č. 1,
- na základe bodu a) aktualizuje poistná suma uvedená v:
  - Časť II, Druh poistenia 1, Čl. 2, predmet poistenia pod p. č. 1,
  - Časť II, Druh poistenia 2, Čl. 2, predmet poistenia pod p. č. 1,
- na základe bodov a) a b) aktualizuje Časť III (Poistné, Splatnosť poistného).

Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia touto poisťnou zmluvou, jej prípadnými dodatkami, poisťnými podmienkami poisťovateľa, ktoré sú prílohou zmluvy a tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

Znenie poisťnej zmluvy v zmysle tohto dodatku sa mení nasledovne:

## Časť II OBSAH ZMLUVY

### Druh poistenia 1 Poistenie majetku – Živelné poistenie

**Článok 1**  
**Poisťné podmienky**

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:

- Všeobecné poisťné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2017 (ďalej len „VPP PMA 2017“),
- Osobitné poisťné podmienky pre živelné poistenie OPP ZVL 2017 (ďalej len „OPP ZVL 2017“),
- Zmluvné dojednania pre asistenčné služby pre podnikateľov a právnické osoby ZD AS – P 2017 (ďalej len „ZD AS – P 2017“).

**Článok 2**  
**Predmet poistenia,  
poisťná suma**

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poisťná suma v Eur	DPH	Poisťná hodnota
1	výber hnutelného majetku (vlastného a cudzieho) a zapožičaných vecí a umeleckého prevedenia špecifikovaný v prílohe č. 1	112 870,44	s	nová hodnota
2	PMA 019_2017 Poistenie nákladov, ktoré boli vynaložené v súvislosti s PU	10 000,00	s	prvé riziko
<b>Poisťná suma spolu:</b>		<b>122 870,44</b>		

\* p.č. = poradové číslo

**Článok 3**  
**Miesto poistenia**

1. Lazovná 9, 974 01 Banská Bystrica
2. Hviezdoslavova 7/A, 040 01 Košice

**Článok 4**  
**Poistené riziká**

Živelné poistenie (v zmysle čl. 2 OPP ZVL 2017)

PMA 005_2017	Atmosférické zrážky
PMA 009_2017	Škody spôsobené vystúpením kvapalín z kanalizačného a odpadového potrubia
PMA 019_2017	Poistenie nákladov, ktoré boli vynaložené v súvislosti s poisťnou udalosťou

**Článok 5**  
**Spoluúčasť**

Živelné poistenie: 50,00 Eur

**Článok 6**  
**Limity poisťného plnenia**

1. Pre poisťné riziko víchrica podľa čl. 2 ods. 5 písm. a) OPP ZVL 2017 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poisťnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur.
2. Pre poisťné riziko povodeň a záplava podľa čl. 2 ods. 3 OPP ZVL 2017 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške 10 % z *poisťnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur.
3. Pre poisťné riziká podľa OPP ZVL 2017 čl. 2 ods. 4. a ods. 5. písm. b) – k) OPP ZVL 2017 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poisťnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 10 000 000,00 Eur.

**Článok 7**  
**Osobitné dojednania**

1. V súlade s Čl. 2, bod 5., OPP ZVL 2017 sa poistenie rozširuje o:
  - a) škody spôsobené odcudzením jednotlivých predmetov poistenia, ku ktorému došlo v príčinnej súvislosti so živelnou udalosťou,
  - b) škody spôsobené prívalom bahna.
2. Odchylné od Čl. 3, bod 1., písm. k), OPP ZVL 2017 sa dojednáva, že poistenie sa vzťahuje aj na veci umeleckej hodnoty. Pri poistení umeleckých predmetov sa dojednáva, že mieru poškodenia určí kunsthistorik a poisťné plnenie bude predstavovať cenu reštaurovania, maximálne však do hodnoty poisťnej sumy uvedenej v poisťnej zmluve.
3. Rozdelenie poisťných súm uvedených v článku 2 tohto druhu poistenia na jednotlivé miesta poistenia je uvedené v prílohe č. 1.

## Druh poistenia 2 Poistenie majetku – Poistenie pre prípad odcudzenia

### Článok 1

#### Poistné podmienky

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:

- Všeobecné poisťné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2017 (ďalej len „VPP PMA 2017“),
- Osobitné poisťné podmienky pre poistenie odcudzenia a vandalizmu OPP ODV 2017 (ďalej len „OPP ODV 2017“),
- Zmluvné dojednania pre zabezpečenie proti odcudzeniu ZD ZAB 2017 (ďalej len „ZD ZAB 2017“).

### Článok 2

#### Predmet poistenia, poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poisťná suma v Eur	DPH	Poisťná hodnota
1	výber hnutelného majetku (vlastného a cudzieho) a zapožičaných vecí a umeleckého prevedenia špecifikovaný v prílohe č. 1	112 870,44	s	nová hodnota
<b>Poisťná suma spolu:</b>		<b>112 870,44</b>		

\* p.č. = poradové číslo

### Článok 3

#### Miesto poistenia

1. Lazovná 9, 974 01 Banská Bystrica
2. Hviezdoslavova 7/A, 040 01 Košice

### Článok 4

#### Poistené riziká

Krádež vlámaním, lúpežné prepadnutie, vandalizmus (v zmysle čl. 2 ods. 1. a 2. OPP ODV 2017)

### Článok 5

#### Spoluúčasť

Krádež vlámaním, lúpežné prepadnutie, vandalizmus: 0,00 Eur

### Článok 6

#### Limity poisťného plnenia

1. Pre poisťné riziká uvedené v článku 4 tohto druhu poistenia sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške 30 000,00 Eur.
2. Rozdelenie poisťných súm uvedených v článku 2 tohto druhu poistenia na jednotlivé miesta poistenia je uvedené v prílohe č. 1.

## Druh poistenia 3

### Poistenie strojných a elektronických zariadení

### Článok 1

#### Poistné podmienky

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:

- Všeobecné poisťné podmienky pre poistenie strojov a elektronických zariadení VPP SEZ 2017 (ďalej len „VPP SEZ 2017“).

### Článok 2

#### Predmet poistenia, poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poisťná suma v Eur	DPH
1	SEZ 008_2017 Poistenie technologického vybavenia budov	22 637,00	bez
<b>Poisťná suma spolu:</b>		<b>22 637,00</b>	

\* p.č. = poradové číslo

Poistenie vecí pod P. č. 1 sa dojednáva na novú hodnotu.

### Článok 3

#### Miesto poistenia

1. Lazovná 9, 974 01 Banská Bystrica
2. Hviezdoslavova 7/A, 040 01 Košice

### Článok 4

#### Poistené riziká

Poistenie strojov a elektronických zariadení proti všetkým rizikám (v zmysle čl. 2. VPP SEZ 2017)

### Článok 5

#### Dojednané klauzuly

SEZ 003\_2017 Ochrana pred prepätím a bleskom (stupeň ochrany: 1)  
SEZ 008\_2017 Poistenie technologického vybavenia budov

### Článok 6

#### Spoluúčasť

50,00 Eur

### Článok 7

#### Limity poisťného plnenia

V rámci poisťnej sumy dojednanej pre predmet poistenia uvedený v Článku 2 pod p. č. 1 sa pre poisťné riziká uvedené v článku 4 tohto druhu poistenia dojednáva ročný limit plnenia 5 000,00 Eur.

### Časť III POISTNÉ, SPLATNOSŤ POISTNÉHO

#### Článok 1 Poistné za jednotlivé druhy poistenia

Poistné podľa § 796 OZ je bežné. Ročné poistné vrátane dane z poistenia za poistenie podľa tejto zmluvy pozostáva z:

Druh poistenia	Poistné v Eur
1. Živelné poistenie	194,67
2. Odcudzenie vrátane vandalizmu	72,58
3. Poistenie strojov a elektronických zariadení	174,30
<b>Spolu:</b>	<b>441,55</b>

#### Článok 2 Obchodná zľava, daň z poistenia

**30,00%**  
Ročné poistné (k úhrade) vrátane dane z poistenia po obchodnej zľave v Eur: **309,08**  
Daň z poistenia v Eur: 22,89  
Ročné poistné bez dane z poistenia v Eur: 286,19

#### Článok 3 Frekvencia platenia poistného, splatnosť poistného

**Doplatok** poistného za tento dodatok vo výške **12,50 Eur** je splatný do 14 dní od účinnosti tohto dodatku  
Celkové poistné vo výške **309,08 Eur** bude platené ročne ku dňu **01.12.** bežného roka.

#### Článok 4 Úhrada poistného

Poistné poukáže poisťník príkazom k úhrade na účet **poisťovateľa číslo: SK39 7500 0000 0002 5501 5933**  
**variabilný symbol: 8004009803** (číslo zmluvy)

### Časť IV ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

#### Článok 1 Prehlásenia

- Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok prečítali, že porozumeli jeho obsahu, uzavreli ho slobodne, vážne, nie v tiesni, nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ho podpisujú.
- Poisťník/poistený prehlasuje, že:
  - sa oboznámil s obsahom zmluvy, jej dodatkami a prílohami, poistnými podmienkami a zmluvnými dojednaniami prislúchajúcimi k dojednanému poisteniu, platnými a účinnými ku dňu uzavretia zmluvy, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou, s rozsahom nárokov z nej vyplývajúcich a súhlasí s jej uzavretím a súčasne potvrdzuje prevzatie uvedených dokumentov v písomnej podobe,
  - všetky údaje vrátane osobných údajov a odpovedí na písomné otázky poisťovateľa uvedené v zmluve týkajúce sa poistenia sú pravdivé a úplné, a berie na vedomie, že na základe odpovedí na otázky týkajúcich sa dojednávaneho poistenia vykonáva poisťovateľ ocenenie poisťovaného rizika a rozhoduje o prijatí poistenia,
  - si je vedomý následkov, ktoré môžu mať nepravdivé alebo neúplné odpovede na povinnosť poisťovateľa plniť,
  - bol pred uzavretím zmluvy oboznámený s dôležitými zmluvnými podmienkami uzavretia poistnej zmluvy v zmysle platného zákona o poisťovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o poisťovníctve“) a prevzal ich v písomnej podobe.
- Poistné sumy v tejto zmluve stanovil poisťník a/alebo poistený na vlastnú zodpovednosť.
- Poisťník prehlasuje, že:  je  nie je osobou s osobitným vzťahom k poisťovní. V prípade kladnej odpovede je vzťah:.....  
Poisťník/poistený vyhlasuje, že vyhlásenie o osobitnom vzťahu k poisťovní je pravdivé. Berie na vedomie, že v prípade, ak je toto vyhlásenie nepravdivé, zmluva je v zmysle § 71 ods. 1 platného zákona o poisťovníctve neplatná.

**Článok 2  
Ochrana osobných  
údajov**

Ustanovenie čl. 21 ods. 1 až 3 VPP PMA 2017 a čl. 20 ods. 1 až 3 VPP SEZ 2017 sa zrušuje. Osobitne sa dojednáva, že v súlade s čl. 21 ods. 6 VPP PMA 2017 a čl. 20 ods. 6 VPP SEZ 2017 je poisťovateľ oprávnený v súlade s platným zákonom o ochrane osobných údajov a Nariadením Európskeho parlamentu a Rady č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie“) pre účely vedenia zmluvného vzťahu s dotknutou osobou, predmetom ktorého je poistenie, získať a spracúvať osobné údaje poisteného a/alebo poistníka, ktoré sú nevyhnutné na dosiahnutie účelu spracúvania na základe platného zákona o poisťovníctve. Dodatočné informácie o spracúvaní osobných údajov Poisťovateľom sú definované v Memorande ochrany osobných údajov umiestnenom na <https://www.csob.sk/memorandum>.

**Článok 3  
Zmena a platnosť  
ustanovení zmluvy**

1. Ostatné ustanovenia poisťnej zmluvy, ktoré neboli týmto dodatkom dotknuté, ostávajú nezmenené.  
2. Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany miesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia dohodnú nové znenie ustanovenia, ktoré sa najviac priblíži účelu, ktorý zmluvné strany v čase uzavretia zmluvy sledovali.

**Článok 4  
Lehota na  
doručenie zmluvy**

V prípade nedoručenia dodatku k zmluve do sídla poisťovateľa v lehote 2 (slovom dvoch) mesiacov odo dňa účinnosti tohto dodatku k zmluve je príslušný dodatok k zmluve považovaný za neplatný.

**Článok 5  
Prílohy k zmluve**

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:  
- Príloha č. 1 – Zoznam huteľného majetku a zapožičaných vecí a umeleckého prevedenia

**Článok 6  
Počet strán  
a vyhotovení**

Tento dodatok obsahuje 5 strán a prílohu č. 1 a je vyhotovený v 3 vyhotoveniach, z ktorých poistník obdrží dve vyhotovenia a poisťovateľ jedno vyhotovenie.

**Článok 7  
Hlásenie škodovej  
udalosti**

Vznik škodovej udalosti je poistník povinný nahlásiť bez zbytočného odkladu v súlade so Všeobecnými poisťnými podmienkami poisťovateľa na Call centrum likvidácie, **tel. 0850 311 312**.

Bratislava, 01.06.2020

Mgr. Štefan Rozkopál

odtlačok pečiatky a podpis poistníka a poisteného  
druh a číslo dokladu totožnosti: \_\_\_\_\_

Bratislava, 01.06.2020

Mgr. Ingrid Körmendiová

Ing. Miroslava Kanková

odtlačok pečiatky a podpis poisťovateľa

*BWF*